

人民日报

1948年6月15日创刊 第9642号 1974年12月2日 星期一 农历甲寅年十月十九

毛主席语录

教育要革命

要从有实践经验的工人农民中间选拔学生，到学校学几年以后，又回到生产实践中去。

农大毕业当农民好

——辽宁朝阳农学院实行“社来社去”的调查

编者按：朝阳农学院党委和广大革命师生，认真落实毛主席关于“要从有实践经验的工人农民中间选拔学生，到学校学几年以后，又回到生产实践中去”的指示，实行学生“社来社去”，为当地培养了大批有社会主义觉悟又懂得农业科学技术的劳动者，这是无产阶级文化大革命和批林批孔运动中，教育战线出现的又一个社会主义的新生事物。我们希望各地同志重视研究这个经验，在“教育要革命”的思想指引下，总结自己的实践经验，进一步改革旧的教育制度，改革旧的教学方针和方法，继续发展教育革命的大好形势。

辽宁朝阳农学院，是五年前由原沈阳农学院迁往朝阳部分，和朝阳地区农业科学研究所、朝阳水利学校、农业学校几个单位合并起来的，今年以前叫做辽宁农学院朝阳分院。设有农学、果树、牧医、水利四个系。地址在距离朝阳县城几十里路远的两处山沟里。现有学生一千二百人，教职员工三百余人。

几年来，朝阳农学院党委率领革命师生，在毛主席的无产阶级教育路线指引下，为创办社会主义新型农业大学开拓了宽阔的道路。

为贫下中农培养农业科技人材

无产阶级文化大革命以前，沈阳农学院办在大城市里。宣扬农学院是培养高级“农家”“园艺家”，至少也是县以上农业科技人员的学府。教学脱离无产阶级政治，脱离农村三大革命运动的实践。培养的学生，有的不愿去农村；到农村的，解决不了实际问题，贫下中农不欢迎。

在无产阶级文化大革命中，在毛主席“教育要革命”的指示鼓舞下，一九七〇年，沈阳农学院部分干部和教师，来到朝阳地区农村，一面接受贫下中农再教育，一面办短训班，为贫下中农培养急需的农业技术人员。在这里，他们亲眼看到广大农村正在发生巨大的变化。贫下中农迫切要求改革耕作技术，实行科学种田。朝阳地区有近两千个生产大队，即需要两万名

各种农业技术人员。参加办短训班的干部和教师从中学到教育和启发：工厂，从工人中培养工程技术人员；农村，也需要从贫下中农中培养农业技术人员。分院党委分析了当地的情况，听取了干部和教师的意见，决定遵照毛主席的《七·二一指示》，从有实践经验的贫下中农中选拔学生，到学校学几年。毕业后，再回到社队里去，做有社会主义觉悟的、有文化的和掌握现代农业科学技术的新型农民。

朝阳分院这样办学，立即引起了强烈的反响。在学校，有人说“这样办，别人就看不起农大了。”社会上也有人反对，说什么“大学毕业当农民，谁干？”断定这样的大学招不到学生；招来的，也不愿回去。然而，广大贫下中农和社队干部，对这样的办学道路表现了极大的热忱。凌源县天生号公社一位老贫农，听说朝阳分院要从生产队里选拔大学生，学生毕了业还回生产队，仍然是生产队的人，连声称赞说：“这样好，正合咱庄稼人的心。盼了多年了，这回可实现了。”北票县黑城子公社黑城子大队的干部高兴地说：“生产队送去的学生，土生土长，熟悉当地阶级斗争、路线斗争情况，也比较清楚当地的土质、气候和生产上需要解决的问题。到学校学几年，再回到生产队，和大家一块战天斗地学大寨，搞科学种田，那才来劲！”喀左甘招公社的社队干部，为了推荐学生，左挑右选，评了又评，才定了下来。学校附近一个生产队，听说学校要招生了，队干部连跑几趟，要送学生

建立以科研和生产推动教学的新体制

要保证学生从社队来，回社队去，当一代有社会主义觉悟的有文化的新型农民，就必须对旧的教育制度、教学方针和教学方法进行彻底改革。

三年前，朝阳分院从贫下中农中选拔了第一批大学生。分院党委认真总结了学校举办分段短训班的经验，确立了“几上几下”的教学制度。所谓“上”，就是在校内学习；所谓“下”，就是回队实践。专业不同，年级不同，“上”、“下”的内容、时间和次数也不同。学校和社队紧紧挂钩，让一代新人在火热的三大革命运动中锻炼成长。

学大寨，是朝阳分院师生的一课。分院党委经常用大寨贫下中农贯彻执行党的基本路线，坚持社会主义道路，自力更生，艰苦奋斗的革命精神，教育广大师生。各专业都根据自己的专业特点，建有学大寨的基地。农学系，有制种田、试验田、高产田一百五十亩；果树系，管理了一个有二千多棵果树的果园；牧医系，办了猪场、兽医院、配种站、小药厂等。学生在学大寨的基地上，一面学习，一面生产，一面搞科学实验，进行艰苦创业的劳动，进一步懂得了什么是大寨精神，并逐步掌握了建设大寨田的本领。每当同学们回队实践时，贫下中农看到他们脸色黝黑，手上老茧未退，干起活来泼泼洒洒，非常高兴。

（下转第二版）

西哈努克亲王和夫人离京去朝鲜访问

应朝鲜民主主义人民共和国主席金日成的邀请

新华社一九七四年十二月一日讯 柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王和夫人莫尼克·西哈努克公主，应朝鲜民主主义人民共和国主席金日成的邀请，十一月三十日下午乘专机离开北京前往朝鲜民主主义人民共和国进行友好访问。

前往车站送行的有：柬埔寨民族统一阵线中央政治局主席、王国民族团结政府首相宾努亲王和夫人，柬埔寨民族统一阵线中央政治局和王国民族团结政府成员沙林察、江裕朗、杨森安将军和夫人、吉春和夫人、秀蒲拉西；

国务院副总理李先念，外交部副部长何英，有关方面负责人林佳楣、梁枫、高建中、王浩；

朝鲜民主主义人民共和国驻中国大使馆临时代办李宰弼和夫人以及大使馆外交官员。

中国驻柬埔寨大使孙浩、柬埔寨驻中国大使笃坎敦，陪同西哈努克亲王和夫人到丹东。

专程前来中国迎接的朝鲜民主主义人民共和国外交部仪礼局局长李仁春，柬埔寨驻朝鲜民主主义人民共和国大使洪金宽和夫人，同车离开北京。

西哈努克亲王和夫人十二月一日上午路经丹东，柬埔寨民族统一阵线中央政治局主席、王国民族团结政府首相宾努亲王和夫人，陪同西哈努克亲王和夫人到丹东。

在参加阿尔巴尼亚解放三十周年庆祝活动后

姚文元吴桂贤率我党政代表团离地访问回国

谢胡、卡博等同志和各群众组织代表到机场送行

新华社地拉那一九七四年十二月一日电 以中共中央政治局委员姚文元为团长、中共中央政治局候补委员吴桂贤为副团长的中国共产党代表团，在参加了阿尔巴尼亚解放三十周年的庆祝活动之后，满载着阿尔巴尼亚人民对中国人民的深情厚谊，十二月一日下午乘专机离开地拉那回国。

到机场送行的有：阿尔巴尼亚劳动党中央政治局委员、部长会议主席席·谢胡，党中央政治局委员阿·凯莱齐、阿·查尔查尼、哈·托斯卡、希·卡博、卡·哈兹比乌、科·蒂奥多西、穆·穆蒂蒂、拉·阿利雅、里·马尔科、斯·科列加，党中央政治局候补委员查·斯巴秀，党中央

书记彼·多德、人民议会主席团副主席谢·佩奇、劳动党中央委员、人民议会主席团委员，政府部长以及各群众组织的代表等。

中国驻阿尔巴尼亚大使刘振华，外交部副部长余湛，外交部苏联欧司副司长都照明，以张潮为团长的《人民日报》代表团以及在阿尔巴尼亚的中国工程技术人员和留学生代表等也到机场送行。

到机场送行的还有各国驻阿尔巴尼亚的外交使节。

当姚文元团长、吴桂贤副团长和谢胡、卡博等阿尔巴尼亚党政领导人进入机场时，前来欢送中国战友的阿尔巴尼亚工人、合作社社员、机关干部、学生、各界群

众爆发出一片热烈的掌声和“恩维尔—毛泽东！”的欢呼声。一批少先队员向代表团成员献了鲜花。乐队奏中阿两国国歌后，姚文元团长由谢胡同志陪同检阅了阿尔巴尼亚人民军仪仗队，并同前来送行的阿尔巴尼亚各界代表和外交使节等握手告别。接着，姚文元团长、吴桂贤副团长在谢胡、卡博同志的陪同下绕场一周，同前来欢送的群众告别，全场再次响起了热烈的掌声和欢呼声。

在中国党政代表团的同志们登上飞机前，谢胡、卡博等阿尔巴尼亚党政领导人再次同他们亲切握手，祝他们一路平安。



我国领导人叶剑英江青李先念徐向前观看越南南方共和解放艺术团演出

演出休息时，会见艺术团领导成员和演员代表，同他们进行亲切友好的谈话

新华社一九七四年十二月一日讯 我国领导人叶剑英、江青、李先念、徐向前今天晚上观看了来自战斗前线的越南南方共和解放艺术团演出的文艺节目。

今晚，越南南方革命文艺战士们以歌舞《欢庆胜利》开始，用饱满的革命热情演出了《颂歌献给胡伯伯》、《啊，我的西原》、《在春天的道路上》和《歌颂英雄努波》等音乐、歌舞节目。这些节目，生动地反映了越南南方军民的战斗生活，歌颂了越南南方军民敢于斗争、敢于胜利的革命精神，受到全场观众的热烈欢迎。越南战友们还以深厚的感情，演唱了《毛主席夸咱人民兵》等中国歌曲，用越南南方西原地区特有的少数民族乐器科龙布琴演奏了中国歌曲《三大纪律八项注意》。中、越两国演员还分别用中国民族乐器等和越南民族乐器独奏、合奏了中国歌曲《红星照我去战斗》。当越南战友演出最后一个节目时，舞台上出现了越南南方军民高举上面有胡志明主席像的巨幅红旗和越南南方共和正式旗帜，高唱战歌、团结战斗的情景。这时，全场响起了热烈的掌声。

演出休息时，叶剑英、江青、李先念、徐向前会见了艺术团团长碧林、副团长阿宗元、艺术指导范泰等领导和演员代表，同他们进行了亲切友好的谈话。演出结束后，我国领导人和越南战友一起走上舞台，同越南南方革命文艺战士热烈握手，祝贺他们演出成功。

正在北京的越南劳动党中央候补委员黎成，越南南方共和驻中国大使馆临时代办陈平和越南民主共和国驻中国大使阮仲永等越南战友，观看了今晚的演出。

观看演出的还有国务院文化组组长于会泳、王曼恬，外交部副部长何英，中联部副部长申健，对外友协副会长张泽民，其他有关方面负责人魏伯亭、浩亮、刘庆棠、徐运北、王若杰、林林、刘西林等。

我国领导人叶剑英、江青、李先念、徐向前观看越南南方共和解放艺术团演出。

演出结束后，我国领导人和越南战友一起走上舞台同越南南方革命文艺战士合影。

新华社记者摄

战国晚期意识形态领域的一场斗争

——荀况对孟轲“性善论”的批判

北京热电厂 凌晓鹤 张春才

先秦法家荀况的《性恶》篇，是专批孟轲的“性善论”的。

战国晚期，反动没落的奴隶制土崩瓦解，新兴地主阶级政权和封建的生产关系在各个诸侯国相继建立。但是，反动的奴隶主阶级不甘心退出历史舞台，拚命地进行垂死挣扎，伺机复辟。新兴地主阶级为了巩固自己的政权，积极进行反复辟斗争。在这种历史条件下，荀况站在新兴地主阶级的立场上，对儒家学派的反动理论进行了坚决的批判和斗争。“性善论”与“性恶论”的斗争，正是当时保守与革新、复辟与反复辟的斗争在意识形态领域里的一种反映。

“性善论”是没落奴隶主阶级用来维护和复辟奴隶制的精神武器。

孟轲说：“人之性之善也，犹水之就下也。”就是说，人的本性是善的，就象水总向低处流一样。那么人的“性善”包括一些什么内容呢？他说：“恻隐之心仁也，羞恶之心义也，恭敬之心礼也，是非之心智也；仁义礼智非由外铄我也，我固有之也。”（《孟子·告子上》）可见，孟轲是把“仁义礼智”这四项奴隶主阶级的虚伪说教，说成是人們先天固有的善性。这是地地道道的唯心论的先验论。

孟轲还认为，人的性善虽然是生而有之，但是，“求则得之，舍则失之”。一定要“思而求之”，“扩而充之”，才能把固有的善性保持住。什么人才能保持善性呢？孟轲说：“人之所以异于禽兽者几希，庶民去之，君子存之。”（《孟子·离娄下》）就是说，人之所以与禽兽不同的就是生来有那么一点点善性；奴隶和新兴地主阶级已失去了这点善性，只有奴隶主贵族才保持了善性。因此，奴隶和新兴地主阶级与禽兽没有什么区别，只能被统治。由此可见，孟轲讲性善的目的，是要为奴隶主阶级的反动统治制造理论依据。

孟轲所处的时代，新兴的封建制度已经取得了很大的胜利。在这种情况下，没落的奴隶主就求助于主观唯心主义的修养经，为复辟奴隶制制造理论根据。孟轲讲，“养心莫善于寡欲”（《孟子·尽心下》），“寡欲”的反面就是“多欲”。在孟轲看来，奴隶只不过是会说话的工具，即使吃不饱穿不暖，也不应该有吃饱穿暖的欲望，否则，便是“多欲”。新兴地主阶级夺取奴隶主阶级的政权和财权也是“多欲”，是“不仁不义”，“犯上作乱”的行为，是“赤子之心”（《孟子·离娄下》）被淹没的表现。孟轲这一套欺人之谈，目的是要束缚奴隶和新兴地主阶级的手脚，禁锢他们的思想，使他们不再触动奴隶主残存的权益，特别是使奴隶主阶级有“理由”向新兴地主阶级夺取政权。

法家代表荀况针锋相对地提出了“性恶论”，是对孟轲的当头一棒。

荀况在《性恶》篇一开头，便直接了当地提出“人之性恶，其善者伪也”，就是说，人的本性都是恶的，善良是人为的。他认为，所谓善性，即“礼义”等，是后天教育改造的结果，不是生来就有的。荀况用很多事实说明“性”（人的本性）和“伪”（后天作为，如礼义等）之间的区别。这就揭穿了孟轲“人性善”的谎言，揭露了奴隶主阶级并不“善良”，而是充满掠夺、野蛮、放纵贪欲的残暴本性，撕下了儒家假仁假义的面纱。

在《性恶》篇中，荀况列举大量事实，指出“目好色，耳好声，口好味，心好利”等等，不论君子与小人都是一样的，从而批判了孔丘“君子论于义，小人喻于利”的反动谬论。荀况认为，所谓君子，并没有什么了不起，并不是万能博士，既不能“偏（遍）

能人之所能”，又不能“偏（遍）知人之所知”。他举例说：做工，君子不如工匠；种田，君子不如农夫；务商，君子不如商人。其所以不如，是因为君子不曾学工、学农、学商。这就戳穿了孟轲宣称奴隶主贵族天生高人一等的无耻谎言。

为了巩固新兴地主阶级政权，就必须进一步发展封建的生产关系，以壮大封建统治的经济基础。荀况的“性恶论”也是为这制制造舆论的。他认为，“今人之性，生而有好利焉”，人人都“好利而恶害”（《荀子·荣辱》），比如，人人都想吃熬肉，穿锦衣，行走要坐车骑马，都要积蓄财富。他举了一个守门人与国王的例子，说明不能以为守门人是“贱人”，就不应有物质方面的要求，就应当去掉物质欲望；而只有国王才应当有好的享受，应当满足他的欲望。他说，国王与守门人都是人，都是“生而有欲”的。所以，不论王公大夫与普通入，都应该从社会生产的发展中得到适当的满足。荀子认为，对于那些没有获得财富的人，“不蓄无以养民情”，这就要“利其田宅”（《荀子·议兵》），使之取得土地的私有权。为了实现在上述主张，他提出，应当按照新的等级制度，“断长续短，损有余，益不足”，以满足新兴地主阶级的物质欲望。荀况的这一主张，是新兴地主阶级向没落奴隶主阶级要求实行财产再分配的理论，是为发展封建经济服务的。

为了向奴隶主阶级实行政治、经济上的全面夺权，荀况还鼓励新兴地主阶级提高向奴隶主作斗争的勇气。他说：“天下有主，是贱人”，“贤者敢推而上之”，“不肖者敢援而度之”。这表明，他相信新兴地主阶级变法革新的事业是正确的，鼓励人们敢于挺身去做，敢于把坚持变法革新的“贤人”推举上去，敢于把搞复辟的“不肖”的奴隶主贵族及其代言人拉下来。荀况这种“敢”字当头，“偶然独立于天地之间而不畏”的战斗精神，表现了上升时期的新兴地主阶级“是生气勃勃的，是革命者，是先进者，是真老虎”，表达了新兴地主阶级对自己的力量与前途的信心和巩固、发展自己的政权的强烈要求。

儒家主张“礼治”，法家主张“法治”，这是两条根本对立的政治路线。孟轲的“性善论”是反动的“礼治”的哲学基础；荀况的“性恶论”则是为“法治”提供理论根据。荀况认为，人的“本性”都是恶的，人人都有贪欲。可是，社会财富和国家政治权力是有限的。如果顺从人的“本性”自然发展，必然会出现“争夺”、“残贼”、“暴乱”的现象，这样就会破坏社会道德，国家就不能巩固，人民就不能安定。怎么办呢？荀况用一个形象的比喻回答了这个问题。他说，弯曲的木材必须经过矫正才能变直，钝的刀剑必须经过磨砺才能锐利。因此，对于他所认为的人的“偏险而不正，悖乱而不治”的“本性”，也必须进行矫正。就是说，只有实行“法治”，才能使人们的思想行为合乎新兴地主阶级的道德规范和政治制度，才能使新兴的封建国家得以巩固和发展。

荀况还用逻辑推理的方法，揭露“性善论”的自身矛盾，进一步论证“法治”的必要性。他指名道姓地说，如果象孟轲所说的那样，人的“本性”生来就是合乎正道，顺乎法理的，那么还要“圣王”干什么？那里还用得着制定“礼义”？事实上，如果去掉君王的权势，没有法度的治理，不用刑罚管制，国家就会灭亡。由此，荀况得出结论说，孟轲的“性善论”是经不起检验，实行不道的欺人之谈；而只有“法治”才是把社会治理好的必要的政治措施。

荀况在《性恶》篇中，不仅提出“起法正以治之”，“重刑罚以禁之”，同时也讲到“明礼义以化之”。这里讲到的“礼义”，不是奴隶制的“礼治”，荀况给这个“礼义”赋予了新兴地主阶级的政治内容。他说：“礼者，断长续短，损有余，益不足。”（《荀子·礼论》）他所说的“礼”即损奴隶主贵族的“有余”，弥补新兴地主阶级的“不足”。这和他主张的“满德而定次，量能而授官”（《荀子·儒效》），反对“以族论罪，以世举贤”（《荀子·君子》）的思想是完全一致的。荀况还指出：“礼者，贵贱有等，长幼有差，贫富轻重皆有称者也。”（《荀子·富国》）可见，荀况所说的“礼”，就是打破奴隶制的等级制度，而按照新兴地主阶级的道德标准建立封建的等级制度。正如荀况自己讲的：“礼者，法之大分，类之纲纪也。”（《荀子·劝学》）

新兴地主阶级实行“法治”的主要打击对象是奴隶主贵族。所以荀况提出，君子与小人“其性一也”，就是说，不论谁，其“本性”都是一样的。因此，不恤亲疏，不论贵贱，都应当用严刑峻法约束。这就打破了“刑不上大夫”的反动说教，把打击矛头对准了奴隶主贵族。荀况还明确指出：“才行反时者无赦。”（《荀子·王制》）显然，在荀子看来，这种逆时代潮流而动的“才行”，正是人的“恶性”发作的结果。而这种“才行反时”的人是谁呢？当时，奴隶阶级的斗争早已打碎了奴隶制，推动了社会的发展。新兴地主阶级相继夺权，建立封建制国家，顺应了历史发展的潮流。所以，荀况指出应当“死无赦”的“才行反时者”，不是别人，就是那些开历史倒车，破坏新兴地主阶级专政，妄图复辟奴隶制的奴隶主贵族及其

儒法“不可两存”

——读韩非的《孤愤》篇

解放军某部 顾崇林

战国末期，法家的杰出代表人物韩非，在《孤愤》篇中提出：“智法之士”（指法家）和“重人”（指钻进新兴地主阶级政权篡夺了大权的儒家）之间，是水火不容，截然对立的。新兴地主阶级坚持法治和中央集权，而奴隶主贵族坚持要搞复辟倒退、分裂割据，这是一场势不两立的你死我活的斗争。

在《孤愤》篇中，韩非对这种不可调和的斗争进行了深入分析。他清楚地说明，“智法之士”能够洞察“重人”的“阴谋”，并且能够“矫重人之奸行”，即打击旧贵族搞复辟倒退分裂的阴谋活动。“智法之士”一旦当权，那些企图开历史倒车的旧贵族“必在绳之外矣”，即必然为新兴地主阶级的法治所制裁。而在走复辟道路的儒家当权的时候，“智法之士”必然被排挤被迫害，代表中央集权的君权也会被削弱被篡夺。因此韩非认为，法家与走复辟道路的当权的儒家有“不可两

存之仇”。

儒法“不可两存”，这一结论，是韩非总结了长期儒法斗争的经验而得出的。儒家的老祖宗孔老二，上台执政不久，就诬蔑罪名，杀害了法家的先驱者少正卯，并且曝尸三天。楚国的法家吴起，看清了旧贵族“上逼主而下虐民”是楚国之所以“贫困弱兵”的根本原因，因而采取了削弱旧贵族的措施，奴隶主贵族对他怀着刻骨仇恨，最后用乱箭把他射死。商鞅变法，一开始就遭到儒家、奴隶主的攻击和破坏；商鞅变法的成功，有力地打击了奴隶主贵族的复辟倒退阴谋，可是当支持变法的秦孝公一死，八年杜门不出的公子虔就立即破门而出，诬告“商君欲反”，谋杀了商鞅，并杀死了他的全家。一桩桩血淋淋的事实，证明了代表新兴地主阶级的法家和代表奴隶主贵族的儒家是“不可两存之仇”。革命与复辟，前进与倒退的斗争，没有调和

的余地。韩非在《孤愤》篇中提出的儒法“不可两存”的思想，体现了新兴地主阶级在其上升时期的革新进取精神。阶级斗争是你死我活的，是没有什么中间道路可走的，“两存”是存不下去的。当代表新兴地主阶级的法家，坚持前进，反对倒退，同没落的奴隶主贵族进行了坚决的斗争。

今天，无产阶级要巩固政权，继续革命；而一切反动没落的阶级要恢复已经失去的天堂。无产阶级要在社会主义道路上不断前进，而地主资产阶级要复辟倒退。这更是“不可两存之仇”。阶级斗争、路线斗争在不同的阶段会有不同的表现形式，有张有弛，有急有缓，有高有低；但斗争在任何阶段都是不会停止的。我们必须时刻保持清醒的头脑，进行各种不同形式的斗争，保证社会主义事业不断地从胜利走向胜利。

（上接第一版）

在教学过程中，他们打破了旧的教学体制，建立了以科研和生产活动推动教学、科研、生产三结合的新体制。他们根据朝阳地区农业生产发展中需要解决的问题确定科研课题，纳入国家计划。师生们围绕科研课题和生产上的关键环节组织教学活动，既让学生掌握必要的基本理论和技术，又让学生分别参加一定的科研工作，掌握科学研究和科学种田的方法。如去年农学院开展的十二个科研课题，有高粱、玉米、谷子、棉花新品种培育，棉粮栽培技术试验，生物防治病虫害，叶面固氮研究等三十多个研究项目。学生参加科研和生产实践，学得生动活泼。朝阳地区气候干旱，风沙较大，花生不易保苗。农学院学员刘广义从棉花四犁播种受到启示，和教师、同学共同研究，决定用四犁播种的方法种植花生，效果很好。去年，花生高产田获得了亩产五百六十斤的好成绩，创造了朝阳地区花生种植的高产纪录。

学员“回队实践”——是朝阳分校教学制度的一个重要方面。他们的作法是：第一年大部分时间在校内学习，二年级在校内学习七、八个月，回队实践四、五个月，三年级在校内学习四、五个月，回队实践七、八个月。这样，全学程共在校内学习二年，回队实践一年。根据专业和年级的特点，有的安排一年下去实践四次，有的安排一年下去实践三次。以农学院二年级为例：年初下去，协助生产队制定生产和科学实验计划，组织科学实验队，春播下去，举办春播和田间管理训练班，参加播种；入伏下去，抓制种田播种，防治病虫害，参加田间管理；秋收下去，参加收获，进行考察，搜集试验材料，总结秋季丰产经验。每次

农大毕业当农民好

回队实践，学校都要求学生向社队领导汇报工作，在当地党组织的领导下，积极参加政治活动，批林批孔，参加集体生产劳动，推广先进的农业技术，并开展一定的科学实验。学生回队期间，教师定期巡回检查指导。学生每次返校，都要交作业，总结提高。

实行这种教学制度的好处是：首先，学生在学习期间，就可以为农业生产作出贡献。由河北省昌黎县来的杨晓民同学，今年回队实践期间，同队里的干部、贫下中农一起，搞了二十七亩沙地种植小麦的栽培试验，平均亩产五百五十斤；其中五百亩高产田，平均亩产八百八十斤。这个大队有沙地一千二百亩，历来只种一茬花生，这项试验的成功，就可以在这一千多亩沙地上种两茬农作物，产量将成倍增长。据不完全统计，今年农、林、牧三个专业二百八十九名学生的，为社队举办了二百多个技术训练班，培训了三千一百八十九名农民技术员；协助社队组织了七十二个科学实验队（组），和贫下中农一起搞了七千四百五十六亩各类试验田、制种田；与参加训练班的社员一起，修路植树十五万七千七百多棵，嫁接果树七十三万棵；为生产队和社员割猪一万四千四百多头，治疗病畜二万四千四百四十头，为大型畜配种一千二百头。广大学员用实际行动，实践了毛主席关于“教育必须为无产阶级政治服务，必须同生产劳动相结合”的教导，为农业生产的发展作出了贡献。

其次，学生回队实践，要宣传群众，组织群众，积极开展工作，这是一个综合锻炼的过程，从根本上打破了旧学校那种把学生关在校门内与世隔绝的“三脱离”状况。学生回到社队，接受贫下中农的教育，与贫下中农打成一片，改变了旧大学学生与工农格格不入的状态。学生始终不脱离社队，根子扎进农村。同学们说：社来社去是方向，几上几下是桥梁。

第三，同学们回队实践，一方面加深了在学校学到的有关理论知识的理解，同时，也为学习新的理论和技能打下了基础。

新大学培养的新一代大学生

朝阳分院从贫下中农中选拔的第一届大学生，已经于今年一月毕业，回到了自己的社队。

最近他们先后走访了喀左、建平、北票几个县的一些公社和生产队。所到之处，贫下中农和社队干部都十分满意地告诉们说：“这批大学生，他们满身泥土，双手老茧，很解决问题，很管用。”

千百年来，剥削阶级一直鼓吹“学而优则仕”，“读书做官”。朝阳分院的第一届学员，以实际行动，勇敢地宣告和这些剥削阶级的传统观念实行彻底的决裂。张跃臣同学毕业后回到队里后，社会上的旧思想、旧势力不断向他袭来。有人轻蔑地说：“大学毕业生当农

民，没见过！”他理直气壮地回答：“当农民是我的志愿，为什么大学毕业就只能当干部，不能当农民？”和广大社员一起把家乡的生产搞上去，农林牧副渔全面发展，山山水水大变样，有什么不好？”他积极参加批林批孔斗争，热情地推广科学种田，受到贫下中农的信赖。现在，他担任大队支委委员、农委会副主任。

从农学院毕业的陈文忠同志，回到喀左黄家店大队，担任了大队农业科学实验站的组长。他工作兢兢业业，埋头苦干，在队里搞科学种田，很有成绩。他们观测气候，搞旱田灌溉、虫情预报、土壤营养测定、良种培育、高产田研究等，促进了他们的科学实验，社员们交口称赞。

在学校学习时，就很有见识、颇能分析问题和解决问题的王文有，回到家乡北票县黑旗子公社黑旗子大队以后，又取得了可喜的成绩。三年前，他同教师到海南岛去育种，利用休息时间，搞了三十多个高粱杂交组合和两个玉米杂交组合。回校后，他坚持试验，已经初步鉴定了三个适合家乡种植，具有耐涝、抗碱、高产的新组合，今年他毕业回队以后已开始制种。他还把自己两年多来试验的一项高产栽培方法，协助公社领导推广到全公社，为当地找到了一项新的高粱高产途径。

朝阳分院的第一届贫下中农大学生，已经坚持在朝阳地区广大农村。他们以新的精神，新的风貌，在批林批孔运动和农业学大寨的活动中，为改变农村的精神面貌和生产面貌，朝气蓬勃地战斗在农业第一线。

本报通讯员

本报记者

更好地发挥摄影艺术的战斗作用

——评一九七四年《全国摄影艺术展览》

青 琦

在我国各族人民团结战斗、沿着社会主义道路胜利前进，批林批孔运动普及、深入、持久开展的大好形势下，为庆祝中华人民共和国成立二十五周年而举办的一九七四年《全国摄影艺术展览》，在北京展出，并将各地巡回展览。这是在毛主席的革命文艺路线指引下，一年来我国社会主义摄影艺术创作成果的一次检阅。认真总结摄影艺术创作的经验，更好地发挥摄影艺术的战斗作用，是党和人民对摄影艺术的要求，也是时代赋予摄影工作者的光荣任务。

“现在世界上，一切文化或文学艺术都是属于一定的阶级，属于一定的政治路线的。”社会主义摄影艺术，是党的宣传工具之一。它以迅速、及时、直接反映现实生活的特点，真实、准确、形象地反映当前的火热斗争，成为党的有力的战斗武器。这次影展，紧密配合批林批孔运动，热情歌颂了无产阶级文化大革命丰硕成果和社会主义新生事物，努力塑造工农兵的英雄形象，反映我国各条战线革命和建设的大好形势，较好地发挥了摄影艺术的战斗作用。

我们伟大的社会主义祖国走过了二十五个年头。二十五年来，在以毛主席为首的党中央领导下，我国社会主义革命和社会主义建设蓬勃发展，社会主义到处都在胜利地前进。影展中的许多作品反映了祖国二十五年深刻变化的新面貌。《大庆原油流四方》、《开滦煤矿传捷报》、以及表现成昆、湘黔铁路、大港、胜利油田、汉江、丹江和刘家峡水力、水电站等大型工程的作品，反映了我国工人阶级在毛主席的革命路线指引下，在无产阶级文化大革命中，坚持政治挂帅，走群众路线，坚持独立自主、自力更生的方针，在“工业学大庆”的群众运动中取得的新成就。《大寨山河重安排》、《广积粮》等作品，则反映了我国广大人民公

社社员和干部，响应毛主席关于“农业学大寨”的伟大号召，意气风发地为革命大干苦干的革命精神。这些作品是对伟大社会主义祖国的热情歌颂，也是对林彪反党集团攻击无产阶级专政，狂叫“‘国富’民穷”、“今不如昔”等无耻谰言的有力批判。

这次影展还从各个方面较好地表现了广大群众坚持党的基本路线，批判林彪效法孔老二“克己复礼”，妄图复辟资本主义的罪行。反映了在批林批孔的伟大斗争中，一支以工农兵为主力的马克思主义理论队伍正在不断成长的新气象。《同传统观念决裂》这幅作品，通过农村姑娘集体决心退还彩礼的行动，深刻表现了我国人民为巩固无产阶级专政，勇敢地批判旧制度、旧思想，以儒家思想为代表的传统观念，是几千年来束缚我国人民思想的精神镣铐，只有砸碎这个镣铐，才能坚持在无产阶级专政下继续革命。

影展中关于革命样板戏和移植样板戏的剧照以及普及样板戏的照片，同许多表现上层建筑各个领域革命深入发展的照片，都以活生生的现实，批判了林彪反党集团对无产阶级文化大革命的诬蔑，热情赞颂了无产阶级教育革命、文艺革命、卫生革命和干部下放劳动、知识青年上山下乡等社会主义新生事物。历史的车轮滚滚向前，社会主义新生事物是不可战胜的。

从这次展出的许多作品中，我们可以看出，经过无产阶级文化大革命和批林批孔运动，广大摄影工作者努力用马克思主义、列宁主义、毛泽东思想武装自己的头脑，积极深入工农兵的斗争生活，活跃在祖国的各个角落，运用摄影作品配合当前的政治斗争，为巩固无产阶级专政、反修防修服务，比较好地发挥了团结人民，教育人民，打击敌人的战斗作用。

摄影艺术的主题思想主要是通过人物形象的塑造来表现的。因此，只有满腔热情、千方百计地表现工农兵英雄人物，塑造无产阶级英雄典型，才能充分发挥摄影艺术的战斗作用。

在京剧革命的带动下，广大摄影工作者学习和运用革命样板戏的创作经验，在摄影作品中努力塑造无产阶级英雄典型，取得了一定的成绩。这影展展出了不少好的和比较好的表现工农兵英雄人物的作品。《生产队里的女闯将》就是其中的一幅。作者摄取的是女社员们冒着寒风填沟造田的一个镜头，但却没有流于拍摄一般的劳动场面，而是着重于刻画人物的精神风貌，表现农业战线上“半边天”的豪迈气概。她们在学大寨、赶大寨的群众运动中和男同志一样，不怕苦，不怕累，坚持“天寒地冻人大干，刮风下雪不下山”的革命精神，要把大队尽快地建设成为大寨式的社会主义新农村。作者选择女社员们跑得快，干得快，轻轻地倾斜碎石的这个时机拍摄，既表现了人物的无产阶级英雄英雄主义精神，又表现了热火朝天的劳动气氛。用逆光拍摄，更加渲染了这种气氛，而低角度使前面那位先进人物显得比较大突出，较好地塑造了战士在农业生产第一线的妇女英雄形象。影展中还有不少作品，也以感人的艺术形象，生动地表现了工农兵英雄人物在三大革命运动中崭新的精神风貌和崇高的思想品质，体现了广大工农兵在改造世界、推动历史前进的斗争中所焕发出的革命精神和巨大力量，有力地批判了林彪一伙宣扬的“上智下愚”的唯心主义。

有的同志在创作实践活动中，往往不去着重表现工农兵英雄人物，甚至把人物作为场面和景物的陪衬，见物不见人，颠倒了主从关系。这是错误的。

摄影艺术应该及时反映我国工农业生产的新面貌和各条战线所取得的巨大物质成果，但一切物质成果都是劳动人民创造的，因此，最主要的还是要表现我国工人阶级、贫下中农、解放军指战员和革命知识分子，在毛主席的革命路线指引下，建设祖国、保卫祖国的精神风貌和优秀品质。只有这样，才能起到用社会主义和共产主义思想教育群众的目的。也有个别同志对学习革命样板戏的创作经验有畏难情绪，这也是不对的。摄影艺术虽然和其他艺术在典型化方法上有不同的特点，但根本任务是一致的，都要通过各自的艺术手段，千方百计、满腔热情地塑造无产阶级英雄典型、革命样板戏的创作经验，是在毛主席的革命文艺路线指引下，通过艺术实践总结出来的，反映了社会主义文艺创作的共同规律，对各种艺术都有普遍的指导意义。把握摄影艺术的特点强调到不适当的地步，以致脱离艺术普遍原则的指导是十分有害的。当然，忽视摄影艺术纪实性的特点，搞“虚构”也是不应该的。摄影工作者必须认真学习运用革命样板戏的创作经验，深入工农兵，勇于实践，敢于创新，并不断总结经验，自觉地担负起塑造无产阶级英雄典型的光荣任务。

社会主义的摄影艺术，不但要求具有深刻的政治内容，而且要求具有尽可能完美的艺术形式。只有这样的作品，才能为广大工农兵所欢迎，才能在阶级斗争和两条路线斗争中发挥战斗作用。这次展出的某些作品，虽然政治内容是很好的，但革命的政治内容与尽可能完美的艺术形式的统一还不够，这是需要努力改进的。

在摄影艺术创作实践中，还要批判“不求艺术有功，但求政治无过”的错误思想。毛主席教导我们：“缺乏艺术性的艺术品，无论政治上怎样进步，也是没有力量的。”“不求艺术有功，但求政治无过”，则割裂了政治与艺术辩证统一的关系。无产阶级要牢固地占领摄影艺术阵地，就不能在政治上要压倒资产阶级，而且必须提高作品的艺术性和艺术水平。因此，需要大力提倡深入工农兵的斗争生活，苦练基本功，在创作上要刻苦钻研，精益求精。我们应当在批林批孔斗争中，刻苦读马列的书和毛主席的书，提高阶级斗争和两条路线斗争的觉悟，努力做到“革命的政治内容和尽可能完美的艺术形式的统一”，更好地发挥摄影艺术的战斗作用，为无产阶级政治服务，为社会主义经济基础服务。

描画新的人物 表现新的思想

——从两幅油画谈起

张 蔷

全国美术作品展览中有两幅反映知识青年上山下乡的油画，很受欢迎。一幅是《春风杨柳》，画生产大队正要开会，欢迎刚到农村插队的一群知识青年。另一幅题为《又长了》，画一位做饲养工作的知识青年称小猪的体重，高兴地喊“又长了”。两幅画主题都很鲜明，运用侧逆光和明快的色彩表现人物的形体、刻画人物的神态，颇有独到之处。如果说《春风杨柳》中朝气蓬勃、生龙活虎的青年人身上，还明显地带有可爱的稚气的话，那么，这位青年饲养员比起他们来，便显得老练、成熟多了。他经历了由不了解贫下中农到逐渐熟悉贫下中农，由向往农村到热爱养猪工作的过程。我们从这一群刚走上与工农相结合革命道路的知识青年，和这位热忱、朴实的饲养员身上，再一次感受到了毛主席关于“知识青年到农村去，接受贫下中农的再教育，很有必要”的指示的伟大大意，那一棵棵革命的幼苗，在毛泽东思想阳光

雨露下，正在农村广阔天地里茁壮成长。在三大革命运动中，无产阶级革命事业接班人，何止成千上万呵！表现和歌颂社会主义新生事物，是巩固和发展无产阶级文化大革命胜利成果的需要，是推动社会主义革命深入发展和社会主义建设不断前进的需要，因而也是美术创作的一个重要内容。在培养、引导青年人走什么道路的问题上，存在着两个阶级、两条路线的尖锐斗争。修正主义路线头子刘少奇、林彪用“学而优则仕”等孔孟之道毒害青年，鼓吹“天才教育”、“智育第一”，咒骂知识青年上山下乡是“变相劳改”，妄图把青年引上邪路，为实行他们的“克己复礼”反动纲领服务，从根本上反对毛主席培养和造就千百万无产阶级革命事业接班人的马克思主义路线。所以，我们用美术作品热情歌颂社会主义新生事物，正确表现知识青年上山下乡的革命行动和他们丰富多彩的战斗生活，是贯彻执行毛主席的无产阶级

革命路线的大事。革命美术工作者应当立场坚定，旗帜鲜明，自觉地站到革命新生事物一边，满腔热情地去表现它，歌颂它。

要表现社会主义新生事物，首先必须正确认识新生事物，把握它的主流和本质，熟悉新的人物和新的思想。美术工作者只有对无数英雄人物的思想行为有深刻的认识和感情，才能进入创作过程。如果只是站在生活激流的岸边远远地观望一下，是不能了解事物的真相和它全部的内在的意义的，即使勉强进行创作，也免不了“肤泛”，甚至会歪曲新生事物，丑化英雄形象。

《春风杨柳》的作者曾访问和调查过下乡知识青年先进集体，又跟随知识青年一起生活。比较丰富的生活积累是他创作的基础，因此不了解描绘的对象，和工农兵群众没有共同语言。还有一些人仅仅从别人的通讯报道里找题材，关在屋子里“硬造”、“生造”。这两种人都脱离了现实生活，同自己的描写对象和作品接受者不熟，或者简直生疏得很。这样搞出来的“作品”，成了无源之水，无本之木。这是唯心主义认识路线在美术创作上的一种反映。

为了在美术作品中更多更好地塑造源于生活、高于生活的无产阶级英雄形象，美术工作者就得不断认识新生事物，研究新问题，使自己的思想适应革命形势的发展，跟上伟大时代的前进步伐。长期地全心全意地投身到工农火热斗争生活的漩涡中去，亲身参加阶级斗争、生产斗争和科学实验三大革命运动，“必须和新的群众相结合，不能有任何迟疑。”只有这样，才能逐步改造资产阶级世界观和文艺观，才能分清什么是正确路线，什么是错误路线，什么是革命的新生事物，什么是反动的腐朽的货色。这样，就可以明确哪些是应当积极支持、热情歌颂的，哪些是必须坚决反对、无情鞭挞的，从而自觉地挥动画笔，促进革命新生事物的发展、壮大，对于有害于新生事物的东西，则坚决加以打击，永远做革命新生事物的促进派。

队落户，对发展养猪事业的意义有认识，对青年饲养员热爱业、认真负责的工作精神和胸怀革命理想的崇高品质有体会。因此，他能从平凡劳动中揭示出不平凡的意义，塑造出革命青年的艺术典型来。

人民生活为作者提供了最生动、最丰富、最基本的创作原料，在这取之不尽、用之不竭的唯一源泉中，用马克思主义世界观作指导，观察、分析生活，再经过艺术加工，典型创造，才能画出好画来。现在，有些作者也能到生活中去，但收获甚少或没有收获，主要原因是他们深入生活不够，怕麻烦，图省力，不愿做或少做了解人、熟悉人的工作。他们没有和群众一起参加批林批孔斗争，没有和工农兵共同劳动，共同生活，共同斗争，因此不了解描绘的对象，和工农兵群众没有共同语言。还有一些人仅仅从别人的通讯报道里找题材，关在屋子里“硬造”、“生造”。这两种人都脱离了现实生活，同自己的描写对象和作品接受者不熟，或者简直生疏得很。这样搞出来的“作品”，成了无源之水，无本之木。这是唯心主义认识路线在美术创作上的一种反映。

为了在美术作品中更多更好地塑造源于生活、高于生活的无产阶级英雄形象，美术工作者就得不断认识新生事物，研究新问题，使自己的思想适应革命形势的发展，跟上伟大时代的前进步伐。长期地全心全意地投身到工农火热斗争生活的漩涡中去，亲身参加阶级斗争、生产斗争和科学实验三大革命运动，“必须和新的群众相结合，不能有任何迟疑。”只有这样，才能逐步改造资产阶级世界观和文艺观，才能分清什么是正确路线，什么是错误路线，什么是革命的新生事物，什么是反动的腐朽的货色。这样，就可以明确哪些是应当积极支持、热情歌颂的，哪些是必须坚决反对、无情鞭挞的，从而自觉地挥动画笔，促进革命新生事物的发展、壮大，对于有害于新生事物的东西，则坚决加以打击，永远做革命新生事物的促进派。



课 前(油画)

李秉刚

战斗的时代 战斗的艺术

中国人民解放军某部五连战士 阎文德

战斗的时代，产生战斗的艺术。批林批孔运动普及、深入、持久地开展，为社会主义的美术创作，提供了取之不尽的题材，促进了社会主义美术创作的发展。狠批林彪的资产阶级军事路线，深刻揭露这条反动军事路线的极右实质，这是我们深入开展批林批孔运动的一个重要方面，也是美术创作作为无产阶级政治斗争服务必然要表现的一个重大题材。在《全国美术作品展览》中，我们看到许多反映批林批孔斗争的作品，生动地反映了我国人民在批林批孔斗争中，同仇敌忾，揭露林彪的火热斗争场面。油画《课前》给我们的印象特别深刻。作者精心地选择了一个战士理论骨干备课的情节。作者学习革命样板戏的创作经验，充分调动美术创作的多种艺术手法，成功地为我们塑造了一个战士的典型形象。你看，窗外晨曦微露，已响起了嘹亮的起床号，但他双凝视着时钟，手里整理着刚刚写完的讲稿，被子却还整整齐齐地放在床上，使人一看就禁不住为他这种废寝忘食的高昂斗争热情所感动。那桌子上一大叠叠满了书签的马克思著作、毛主席著作和学习资料，还有那两块即将燃尽的蜡烛，则以绘画特有的艺术语言告诉我们，这位战士为了把批林批孔这场伟大政治斗争和思想斗争进行到底，在学习中学会了多么大的气力！还有那用几块木板钉成的“桌子”，翻过缸子来当灯台，这些洋溢着解放军战士生活气息，闪烁着战士智慧结晶的细节，都为体现我军艰苦奋斗的光荣传统和顽强作战的斗争意志，起到了烘云托月的作用。由于作者对于题材、情节、环境和人物作了精心的安排，特别是对于画面上灯光与自然光独具一格的艺术处理，增强了作品的立体感，进一步深化了作品主题，使一个朝气蓬勃、斗志旺盛的战士的形象跃然纸上，激起了我们强烈的共鸣。战士理论队伍，是批判林彪资产阶级军事路线的一支朝气蓬勃的战斗力。战士联系实际，学习毛主席军事著作，批判林彪的资产阶级军事路线，这是批林批孔运动中出现的新生事物。今天，在我们英雄的人民军队里，象这样文武双全，英勇作战的英雄又何止千万！油画《课前》之所以富有深刻的艺术感染力，正是由于作者积极参加了批林批孔运动，并通过艺术语言集中地概括了当前斗争的特点，为我们塑造了一个栩栩如生的战士的形象，唤起我们的斗争热情，鼓舞我们更好地去参加战斗。



春 风 杨 柳 (油画)

周树桥

热烈欢迎中国党政代表团

卡博、查尔查尼、蒂奥多西同志等陪同我代表团前往爱尔巴桑参观访问

门泽尔吉乌同志和姚文元同志在大会上讲话

新华社地拉那一九七四年十一月三十日电 以中共中央政治局委员姚文元为团长、中共中央政治局候补委员吴桂贤为副团长的中国党政代表团，十一月三十日上午访问了阿尔巴尼亚中部正在兴建的爱尔巴桑冶金联合企业，受到爱尔巴桑区广大劳动群众和建筑工地上工人十分热烈的欢迎。

阿尔巴尼亚劳动党中央政治局委员、党中央书记卡·卡博，党中央政治局委员、部长会议第一副主席阿·查尔查尼，党中央政治局委员、工矿部长科·蒂奥多西，党中央委员弗·恰米，党中央委员、建筑部长拉·达库，外交部副部长雷·马利列等陪同代表团前往参观访问。

这一天，爱尔巴桑冶金联合企业建筑工地红旗招展，建筑物上悬挂着“欢迎你们，敬爱的朋友”、“恩·霍查同志万岁”、“毛主席万岁”、“牢不可破的阿中友谊万岁”等中阿文巨幅标语，充满节日的欢乐气氛。当代表团乘坐汽车到达建筑工地时，受到阿尔巴尼亚劳动党中央委员、劳动党爱尔巴桑区委员会第一书记亚·门泽尔吉乌、区人民会议执行委员会主席费·马塔伊和冶金联合企业工局局长埃·希亚库、工地党委第一书记戈·切莫等的热情迎接。一群少先队员向中国党政代表团献了花束。等候在工地上的群众冒着大雨热烈欢迎中国党政代表团的到达。人们高举着阿尔巴尼亚人民的伟大领袖霍查同志的画像和中国人民的伟大领袖毛泽东同志的画像，高举着标语牌，挥舞着中阿两国国旗和红旗，热烈鼓掌和欢呼“恩维尔一毛泽东”、“友谊就是保证”、“人民中国”等口号，穿着鲜艳民族服装的业余文艺工作者

跳起欢乐的民间舞蹈。姚文元团长和吴桂贤副团长等不断向欢迎的群众招手致意。

在联合企业的办公大楼里，工程局局长希亚库向中国战友介绍了工程进度情况，对代表团前来参观表示热烈欢迎。

接着，代表团参加了在工地上举行的隆重的大会。门泽尔吉乌第一书记在大会上讲话。他对中国党政代表团表示热烈欢迎。他说：阿中伟大的革命友谊和兄弟般的关系，将永远是所向无敌的。这种友谊已成为国际范围内一种伟大的鼓舞源泉和伟大的榜样。它是建立在对马克思列宁主义和无产阶级国际主义的忠诚的基础之上的，是由我们两个英雄的党和亲爱的领袖毛泽东同志和恩维尔·霍查同志缔造并在为共同的理想而进行的激烈的阶级斗争中锤炼起来的。

门泽尔吉乌说：“中华人民共和国已经成为世界上革命和社会主义的强大的、坚不可摧的堡垒，成为两个超级大国实现其阴谋诡计的不可逾越的障碍。我们作为具有同一理想的战友，为兄弟的中国人民和中国共产党的这一切胜利感到无限高兴，并把这些胜利看作是我们的胜利。”他说：“这些年里发生了多少次胜利和事件，而我们的友谊却永远闪耀着马克思主义的万丈光芒。这一友谊过去和现在都刺痛着我们的敌人——美国帝国主义、苏联社会帝国主义和国际反动派的眼睛。”他最后祝愿阿中友谊万古长青！

中国党政代表团团长姚文元同志接着在大会上讲了话。他首先对爱尔巴桑人民给予中国党政代表团的热情盛大欢迎表示衷心的感谢。姚文元同志说，阿尔巴尼亚人民是勤劳勇敢的民族。三十年前，阿尔巴尼亚人民在恩维尔·霍查同志为首的阿尔巴尼亚劳动党的领导下，以自己的力量打败了意大利和德国侵略者，推翻了本国地主资产阶级的反动统治，建立了无产阶级专政，使阿尔巴尼亚的历史发生了根本的转折，同时也成为欧洲和世界人民反法西斯战争的胜利作出了重要的贡献。

姚文元同志接着说：“在过去的三十年内，阿尔巴尼亚人民进行了坚决的斗争和辛勤的劳动，经历了艰苦而又光荣的路程。阿尔巴尼亚国内外的阶级敌人，帝国主义者和社会主义者，不甘心于他们的失败，他们对革命的阿尔巴尼亚不断进行种种颠覆和破坏活动，千方百计地企图扼杀阿尔巴尼亚人民共和国，但他们的企图都被阿尔巴尼亚人民粉碎了。人民的阿尔巴尼亚象高山一样巍然屹立。阿尔巴尼亚的无产阶级专

谢胡同志举行宴会招待我党政代表团 谢胡同志姚文元同志祝酒 祝愿毛泽东同志霍查同志健康长寿

新华社地拉那一九七四年十一月三十日电 阿尔巴尼亚劳动党中央政治局委员、阿尔巴尼亚部长会议主席穆罕默德·谢胡，十一月三十日晚在地拉那“游击队”宫举行宴会，招待以中共中央政治局委员姚文元为团长、中共中央政治局候补委员吴桂贤为副团长的中国党政代表团全体人员。

出席宴会的有阿尔巴尼亚党政领导人阿·凯莱齐、阿·查尔查尼、哈·托斯卡、希·卡博、卡·哈兹比乌、科·蒂奥多西、马·穆夫蒂乌、拉·阿利雅、里·马尔科、斯·科列加、皮·皮里斯特里、查·斯巴秀，党中央书记彼·多德，人民议会主席团副主席穆·佩扎、谢·佩奇，人民议会主席伊·雷卡，外交部长奈·纳赛，党中央国际部长阿·波帕，以及党中央委员、人民议会主席团委员、政府部长等。

中国工人代表团团长宗希云、《人民日报》代表团团长张潮以及中国驻阿尔巴尼亚大使馆

外交官员应邀出席了宴会。

在充满极其热情友好气氛的宴会上，谢胡同志和姚文元同志先后祝酒，祝愿中国人民的伟大领袖毛泽东同志和阿尔巴尼亚人民的伟大领袖恩维尔·霍查同志健康长寿，祝愿中阿两党、两国、两国人民之间的革命友谊和战斗团结不断发展和加强。

宴会自始至终洋溢着中阿两国战友之间的诚挚、热烈和友好的气氛。

双方就进一步加强中国

共产党同阿尔巴尼亚劳动党、中华人民共和国同阿尔巴尼亚人民共和国之间的友谊和合作以及国际形势问题，进行了会谈。

会谈是在极其亲切的、兄弟般的气氛中进行的。双方对讨论的所有问题，观点完全一致；生动体现了由毛泽东同志和恩维尔·霍查同志缔造的中阿两党、两国和人民之间的伟大友谊和牢不可破的团结。

谢胡同志同中国党政代表团会谈 会谈在极其亲切的兄弟般的气氛中进行

新华社地拉那一九七四年十一月三十日电 阿尔巴尼亚劳动党中央政治局委员、阿尔巴尼亚部长会议主席穆罕默德·谢胡，十一月三十日下午在阿尔巴尼亚党中央大厦同以中共中央政治局委员

姚文元为团长、中共中央政治局候补委员吴桂贤为副团长的中国党政代表团举行了会谈。

中国方面参加会谈的有中国党政代表团团员：中共中央委员、中共中央对外联络部部长耿飚，中

共中央候补委员、中国驻阿尔巴尼亚大使刘振华，外交部副部长余湛，中共中央对外联络部副组长张全忠，外交部苏欧司副司长郁照明，外交部礼宾司副司长刘华。

阿尔巴尼亚方面参加

会谈的有：劳动党中央政治局委员、党中央书记哈·托斯卡、希·卡博、拉·阿利雅，劳动党中央政治局委员、部长会议第一副主席阿·查尔查尼，党中央委员弗·恰米和党中央国际部部长阿·波帕。

政不断巩固，社会主义革命和社会主义建设日益深入和发展，人民的社会主义觉悟越来越高，全国是一片朝气蓬勃、欣欣向荣的革命景象。”他说：“我们对阿尔巴尼亚人民所取得的伟大成就，感到欢欣鼓舞，并祝你们在社会主义事业中取得更伟大的胜利！”

姚文元同志说：“在激烈的国际阶级斗争中，阿尔巴尼亚人民在恩维尔·霍查同志为首的阿尔巴尼亚劳动党的领导下，坚决反对帝国主义、社会帝国主义、反对现代修正主义，支持各国被压迫民族和被压迫人民的革命斗争。阿尔巴尼亚人民以大无畏的英雄气概，在帝国主义、社会帝国主义面前坚强不屈，进行了长期的、针锋相对的斗争。中国共产党和人民对阿尔巴尼亚劳动党和阿尔巴尼亚人民的革命斗争精神感到无限钦佩。

“阿尔巴尼亚人民在革命和建设事业中取得的伟大成就证明：只要把马克思列宁主义的普遍真理同本国革命的实践密切地结合起来，紧紧依靠广大人民群众，就能永远立于不败之地，就能不断从胜利走向胜利。”

姚文元同志介绍了中国人民在以伟大领袖毛泽东主席为首的中国共产党领导下在社会主义革命和社会主义建设事业中所取得的成就，并且指出：“目前，我国人民正在普及、深入、持久地开展批林批孔运动，批判修正主义，批判孔孟之道，批判资产阶级，在上层建筑的各个领域内继续进行社会主义革命，教育广大干部和群众认真学习，弄通马克思主义。我们这样做的目的，就是要坚持社会主义道路，防止资本主义复辟，巩固无产阶级专政，保证我们的国家永远站在世界无产阶级、被压迫人民和被压迫民族一边，保证我们党和国家永远沿着毛泽东同志的无产阶级革命路线前进。”

姚文元同志说：“无产阶级事业从来就是国际性的，我们在革命和建设事业中，得到了各国无产阶级和人民的支持，特别是得到了兄弟的阿尔巴尼亚人民的支持。对此，我代表中国共产党和中国人民，向阿尔巴尼亚劳动党和阿尔巴尼亚人民表示衷心的感谢。”

姚文元同志在谈到当前国际形势时说：当前的国际形势大好。天下大乱的局面，正在朝着有利于各国人民的方向发展。各国无产阶级和人民群众的觉悟正在进一步提高，马克思列宁主义政党政策和组织正在革命实践和总结经验过程中成长壮大。第三世界和全世界各国人民，正在反对超级大国的霸权主义的斗争中更加广泛地团结起来。而美帝国主义、社会帝国主义困难重重，日子很不好过。美苏两个超级大国，正陷入严重的政治和经济危机之中，处于“无可奈何花落去”的境地。

姚文元同志在讲话中指出：帝国主义的一个重要特点，就是争夺霸权。今天，苏美两个超级大国以欧洲为重点，在世界各地进行激烈的争夺。两个超级大国大肆叫嚷所谓“缓和”和“持久和平”，这是骗人的鬼话，只不过是掩盖它们之间的相互争夺所造成的紧张局势和孕育着新的战争危险。全世界各国人民需要提高警惕，认真做好准备，进一步团结起来，坚持斗争。过去，希特勒妄图称霸世界，但结果被打倒了。



图为在欢迎中国党政代表团的群众大会上，中、阿两国战友互相赠礼。
新华社记者摄（传真照片）

李先念副总理会见 庆祝中阿通航阿尔巴尼亚友好代表团

新华社一九七四年十二月一日讯 国务院副总理李先念今天上午会见以阿尔巴尼亚交通部长卢安·巴巴梅托为团长，阿尔巴尼亚迪勃拉区人民会议秘书戴芙塔·察奈为副团长的庆祝中阿通航阿尔巴尼亚友好代表团全体成员，同他

们进行了亲切友好的谈话。

阿尔巴尼亚驻中国大使什图拉和夫人参加了会见。

会见时在座的有交通部长杨杰，民航总局局长马仁辉以及有关方面负责人沈图、诸惠芬、于洪亮、刘鸣等。

廖承志会长会见日本朋友

新华社一九七四年十二月一日讯 中日友协会长廖承志今天晚上会见了日本和歌山县“日中友好青年之船”访华代表团团长、和歌山县知事大桥正雄，访华团顾问的场鹿二郎、棚野九尔明、葦科义清、渡边勋，访华团副团长丸山辉

雄，访华团秘书长井上统二。宾主进行了亲切友好的谈话。中国国际旅行社社总负责人岳岳，中日友协秘书长孙平化等，参加了会见。

访华团是今天从天津乘火车到达北京的。



李先念副总理会见庆祝中阿通航阿尔巴尼亚友好代表团全体成员。这是会见时合影。
新华社记者摄

肖鹏会见并宴请加拿大渔业代表团

新华社一九七四年十一月三十日讯 农林部副部长肖鹏，二十九日会见并宴请了以加拿大环境部

渔业与海洋署高级助理副部长凯·西·鲁克斯为团长的加拿大渔业代表团，同他们进行了友好的谈

话。代表团是二十二日到达北京的，在京期间参观了有关科研单位、游览了名胜古迹。加拿大客人将去我国南方访问，然后回国。

欢迎伊朗武装部队男子排球队

新华社一九七四年十二月一日讯 为欢迎以莫尼瑞·萨拉赫中校为领队的伊朗武装部队男子排球队访华，国防部今晚举行招待会。

中国人民解放军副总参谋长李达，国家体委负责人于步血，有关方面负责人王迪康、周觉、韩复东、张之槐、梁光祥、周春正等，以及我国“八一”排球队队员，出席了招待会。

伊朗驻中国大使馆公使傅参赞拉加布萨德应邀出席招待会。

在热情友好的气氛中，李达副总参谋长和莫尼瑞·萨拉赫领队先后讲话，祝愿中、伊两国人民、军队之间的友谊和两国体育交流不断发展的。伊朗朋友是在今天中午到达北京的。

中国田径队前往坦桑尼亚、上沃尔特访问

新华社一九七四年十一月三十日讯 由曲治全为领队、王天成为副领队的中国田径队，二十八日晚乘飞机离开北京前往坦桑尼亚、上沃尔特进行友好访问。

柬埔寨国家元首西哈努克亲王发表声明

驳斥美国策划的阻挠恢复柬埔寨王国合法席位的联大决议

新华社北京一九七四年十二月一日讯 柬埔寨王国国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王十一月三十日发表声明，全文如下：

作为正在同帝国主义侵略者进行斗争的柬埔寨民族抵抗运动（柬埔寨民族统一阵线—柬埔寨王国民族团结政府—柬埔寨民族解放人民武装力量）主席，今天，我有义务就一九七四年十一月二十八日由联合国大会以五十六票对五十四票和二十四票弃权通过的决议的形式和内容，向国际舆论作出应有的评论。

一、有关决议只不过是微弱多数通过的。实际上，只有一票的多数，即五十五票对五十四票，因为从逻辑上讲，所谓的“高棉共和国”不应该同时充当“审判员和当事人”，它的票不能具有任何价值。

因此，可以毫不夸张地说，支持独立与不结盟的柬埔寨王国（柬埔寨王国民族团结政府）反对帝国主义的傀儡——所谓的“高棉共和国”的联合国成员国，通过投票帮助金边美国傀儡及其美国主子的联合国成员国，两者在数目上是相等的（五十四票对五十四票），因为从逻辑上讲，同所谓的“高棉共和国”完全一样，美利坚合众国也不应该同时充当审判员和当事人。

考虑到这些事实，人们就不应当把要求柬埔寨爱国者同柬埔寨美国谈判的决议，看作是联合国迫使柬埔寨抵抗运动“停战”的真正意志，这种“停战”显然是为了在一个主权国家（从一九五五年直至一九七〇年就是联合国成员国的柬埔寨王国）维持美国的新殖民主义制度及其产物——通过一次法西斯政变出现的，并且遭到自己的青年和大学唾弃的“高棉共和国”。

柬埔寨民族统一阵线、柬埔寨王国民族团结政府和柬埔寨民族解放人民武装力量将始终把这个决议看作是帝国主义的危险和无耻的阴谋的“产物”，而不看作是主持正义、热爱自由与和平的（与国家独立不可分的和平）的国家的意志的体现。

二、在有关决议中还提到：“虽然诺罗敦·西哈努克亲王主持的柬埔寨王国民族团结政府对柬埔寨部分地区行使着权力，但是高棉共和国仍控制着柬埔寨人民的大部分。”柬埔寨民族统一阵线、柬埔寨王国民族团结政府和柬埔寨民族解放人民武装力量认为，关于对柬埔寨领土和人口的控制的上述估计是不正确的，是没有任何严肃的技术检验标准作为依据的。

“自由世界”的绝大多数大的报纸、杂志经过认真的就地调查之后写道（我们特别引证香港的《远东经济评论》），柬埔寨民族统一阵线—柬埔寨王国民族团结政府—柬埔寨民族解放人民武装力量至少控制着百分之八十的国土，并且，肯定控制着柬埔寨人口的百分之五十以上。

不管怎样，必须强调指出这样的事实：柬埔寨解放区不仅生产足够的大米、玉米、家禽、猪、牛、烟叶、棉花以满足自己的需要，而且还能向兄弟的越南和老挝解放区出口这些产品，而所谓的“高棉共和国”只能靠美利坚合众国和泰国的大米、美利坚合众国的烟叶和棉花、澳大利亚和新西兰的罐头肉、以及来自日本的其他产品度日。

甚至金边政权向外国输出的橡胶，也要从柬埔寨民族统一阵线—柬埔寨王国民族团结政府—柬埔寨民族解放人民武装力量控制的解放区输入！

由此，国际舆论可以看到，事实上是谁控制着柬埔寨！

关于决议的这一段还有一点要注意的：联合国默认柬埔寨王国民族团结政府是目前柬埔寨两个政府之一。

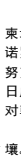
关于这一点，人们只能对联合国的态度感到惊讶，一方面，它没有邀请柬埔寨王国民族团结政府的一个代表来到大会的讲坛，针对美利坚合众国和所谓的“高棉共和国”的令人不能容忍的指责和诬蔑，来维护自己的事业，而另一方面，联合国在其内部维持高棉美国傀儡们的“共和国”的唯一的代表团及其一切权利和特权，这种维持是对柬埔寨王国（从一九五五年起的联合国成员国）的损害。

这种“偏袒”的政策，从逻辑上讲，不能授权联合国要求柬埔寨王国民族团结政府（非联合国成员）接受联合国秘书长库尔特·瓦尔德海姆阁下的调停。因此，我明确地说，柬埔寨王国民族团结政府根本不希望联合国能坐在金边美国傀儡的代表团旁边。但是，逻辑和公正要求联合国把金边美国傀儡的代表团从联合国驱逐出去，而联合国却向柬埔寨王国民族团结政府关闭了大门。

尽管柬埔寨民族统一阵线—柬埔寨王国民族团结政府—柬埔寨民族解放人民

西哈努克亲王和夫人抵朝鲜进行友好访问

金日成主席和夫人等到车站热烈欢迎



新华社平壤一九七四年十二月一日电 柬埔寨国家元首、柬埔寨民族统一阵线主席诺罗敦·西哈努克亲王和夫人莫尼克·西哈努克公主应朝鲜民主主义人民共和国主席金日成的邀请，十二月一日乘专车到达平壤，对朝鲜民主主义人民共和国进行友好访问。西哈努克亲王的随行人员同车到达平壤。

金日成主席和夫人金圣爱以及朝鲜其他党政领导人康良煜、吴振宇、朴成哲、徐哲、崔载弼、黄长埈等前往车站热烈欢迎。朝鲜政务院副总理兼外交部长许筠和夫人专程前往边境城市新义州迎接西哈努克亲王一行。中国驻朝鲜大使李云川和其它国家驻朝鲜的外交使节也到车站迎接。

当西哈努克亲王走下专车时，金日成主席迎上前去，同他热烈握手，亲切拥抱。车站广场上举行了隆重的欢迎仪式。乐队奏奏、朝两国国歌，鸣放礼炮。西哈努克亲王在金日成主席陪同下检阅了陆海空三军仪仗队。随后，西哈努克亲王等同欢迎的群众见面。群众挥舞彩带和花束，载歌载舞，对柬埔寨贵宾来访表示热烈欢迎。

柬埔寨人民武装在金边周围重创敌军

新华社一九七四年十一月二十九日讯 据柬埔寨通讯社报道，最近，柬埔寨民族解放人民武装力量又在金边周围和湄公河上歼灭许多敌人。

在金边西北战线上，人民武装力量在解放汶据点的同时，十一月二十三日又夷平了敌人设置在这个据点附近的“自卫”体系，打死打伤敌人二百五十多名，缴获各种武器二百多件、无线电收发报机三台，以及大批战争物资。

在金边东南面，人民武装力量二十五日袭击了达茂南面的鲁塞罗的敌人，经过一天的激烈战斗，歼敌五十多名。从十一月九日至二十五日，人民武装力量连续袭击了多索皮的敌人，打死打伤敌人一百二十多名，缴获大量战争物资。

十一月二十日，敌人一支运载粮食、弹药和燃料的船队，从金边沿湄公河前往援救被围困在磅湛市的敌人。这支船队在布雷丹邦和罗卡贡遭到人民武装力量的袭击，其中一艘船当场被击沉，四艘被重创，其他船只仓惶逃跑。二十三日这支船队又在卡索丁县的芭黑村对面遭到人民武装力量的截击，又有五艘船被击沉，五艘被重创。人民武装力量还缴获了一艘完整的货船和两艘载有战争物资的驳船。经过两次袭击，人民武装力量摧毁了敌人的这支船队，歼灭船上敌人一百五十多名，缴获数百吨粮食、弹药和燃料。

据新华社一九七四年十一月二十八日讯 据柬埔寨通讯社报道，柬埔寨民族解放人民武装力量十一月二十三日凌晨解放了金边东北面的岐文据点，歼敌一个营。岐文据点是敌军第七二旅的指挥部所在地，由该旅的第七六五营守卫着。在这次战斗中，人民武装力量全部歼灭了这个营，打死伤敌二百五十多名，还缴获各种武器六十多件。

据报道，同一天，人民武装力量袭击了金边东南十三公里的斯诺卡村的最后一座据点，打死伤敌五十多名。

在波罗勉省，人民武装力量二十三日深夜至二十四日凌晨袭击了平罗县县府北部的敌军，打死伤敌五十多名。

巴列维国王胡韦达首相接见李强团长

好条约而努力。

新华社德黑兰一九七四年十二月一日电 伊朗国王穆罕默德·礼萨·巴列维十二月一日在德黑兰的尼亚瓦兰宫接见了中国政府贸易代表团团长、对外贸易部部长李强，并同他进行了亲切友好的谈话。

接见时在座的有，伊朗商业大臣费雷敦·马赫达维。中国驻伊朗大使馆临时代办王景融也在座。

新华社德黑兰一九七四年十一月三十日电 伊朗首相阿米尔·阿巴斯·胡韦达三十日接见了正在这里访问的中国政府贸易代表团团长、对外贸易部部长李强，并同他进行了亲切友好的谈话。

在接见时，胡韦达首相相对伊朗和中

国不断增进的友好关系表示满意，希望这种关系进一步发展。他还要求李强部长转达他对周恩来总理和中国其他领导人的问候。

接见时在座的有伊朗商业大臣费雷敦·马赫达维。中国驻伊朗大使馆临时代办王景融也在座。

据新华社讯 布琼布拉消息：中国青年足球队十一月二十日到达布琼布拉对布隆迪进行友好访问。十一月二十四日，中国青年足球队在布琼布拉布隆迪国家足球队举行首场友谊比赛。比赛之前举行了隆重的欢迎仪式。布隆迪民族进一步党全国执行书记、国家指导部长

比胡特以及其他高级军政官员和各界群众两万多人。当天晚上，隆金·卡努马第一总书记举行招待会，欢迎中国青年足球队。

访问期间，布琼布拉足球协会、中国青年布隆迪大使陈佩为中国青年足球队访问分别举行招待会。

十一月二十九日，中国青年足球队结束了对布隆迪的友好访问，离开布琼布拉前往埃塞俄比亚。

我青年足球队结束对布隆迪的访问

周新闻》报道，日本西部十个城市的市当局最近要求早日缔结日中和平友好条约。

这些拥有远洋渔业基地的城市当局组成的西日本城市渔业对策协议会，十一月十九日在下关开会，会议一致通过一项决议。

决议说，根据日中联合声明，日中两国恢复了邦交，缔结了海运协定，这是值得高兴的。

决议说，西日本的十个渔业城市为了能长期而稳定地在海上捕鱼和为了日中两国的和平与友好，强烈要求迅速缔结日中和平友好条约和日中渔业协议。

在决议上署名的有参加西日本城市渔业对策协议会的十个城市的市长和市议会议长。这些城市是：滨田、萩市、下关、北九州、福岡、唐津、伊万里、佐世保、串木野、长崎。

日本文化界、妇女组织和十个城市当局分别集会

呼吁尽早缔结日中和平友好条约

常化，揭开了日中关系史的新篇章。

声明说，在日本全国各阶层中，关于尽早缔结日中和平友好条约的要求越来越强烈。

声明指出，日中邦交正常化和日中友好关系的发展，是两国人民多年的愿望和奋斗的成果。日中友好是任何人也阻挡不了的。

新华社东京一九七四年十一月二十八日电 日本一些全国性妇女组织的代表，十一月二十七日在东京集会，呼吁全国妇女团结起来，为促进早日缔结日中和平友好条约而努力。

日本妇女会议、主妇同盟、劳动妇女之会等二十多个全国性妇女组织的代表以及日中友协（正統）中央总部等社会团体的代表出席了这次集会。

声明说，田中首相组阁后不久，就同当时的日大平外相访问中国，签署了日中联合声明，实现了国民渴望已久的日中邦交正

松冈洋子的报告受到了与会者的热烈鼓掌欢迎。

最后，集会一致通过了一项呼吁书，号召日本全国妇女团结起来，为早日缔结日中和平友

松冈洋子的报告受到了与会者的热烈鼓掌欢迎。

最后，集会一致通过了一项呼吁书，号召日本全国妇女团结起来，为早日缔结日中和平友

松冈洋子的报告受到了与会者的热烈鼓掌欢迎。

最后，集会一致通过了一项呼吁书，号召日本全国妇女团结起来，为早日缔结日中和平友

我国代表在联大第二委员会会议上发言

支持制定《各国经济权利和义务宪章》 揭露两个超级大国顽固阻挠《宪章》的起草工作

新华社联合国一九七四年十一月二十八日电 联大第二委员会（经济和财政）十一月二十七日开始讨论《各国经济权利和义务宪章》草案。中国代表在会上阐述了我国代表团的原则立场，驳斥了苏联代表的无理攻击。

二十七日，中国代表庄焰在发言中说：“制定经济宪章是第三世界各国维护国家主权、掌握民族资源、发展民族经济的斗争的一个重要组成部分。因此，我们一向积极支持这项工作。”但是，《宪章》的起草工作并不是一帆风顺的。一个超级大国强调《宪章》要“反映所有国家的真正愿望”。另一个超级大国甚至喋喋不休地要求“无条件地反映所有国家的利益”。说穿了，无非是要千方百计地维护超级大国的特权和既得利益，维护建立在剥削、掠夺与不平等基础上的旧国际经济秩序。它们这种顽固不化的态度给《宪章》起草工作的正常进行造成了重重障碍。”

庄焰说，经过第三世界各国团结斗争和第二届世界一些国家的积极努力，草案中规定了处理国际经济关系的一些基本原则，以及许多有益于维护各国国家主权和民族权益的实质条文，反映了发展中国家的一些正当要求。但是，有必要指出，这个草案还包含了

一些妥协的条文；还有少数不合理的、甚至有害于建立新的国际经济秩序的条文，提案国实际上还有不同的意见，需要通过讨论，作出修改或删除。

庄焰指出，草案中有关裁军的规定，应该删除。

他说，一个超级大国所鼓吹的“裁军省下来的钱用于援助发展中国家”，只不过是它用来欺骗、麻痹世界各国人民，以便推行其侵略、扩张政策的蛊惑宣传。在这一严肃的文件中，放进这种条文，只能起破坏作用。这在客观上是有利于超级大国掩盖扩军备战、争夺霸权的现实，而不利第三世界和各国人民。在今年四月举行的联大第六届特别会议和不久前在罗马举行的联合国世界粮食会议上，苏联代表曾挖空心思地把上述条文写进会议的宣言和行动纲领，但都未能得逞。因此，《各国经济权利和义务宪章》更不能在这个原则问题上屈从苏联代表的要求。

庄焰指出，草案中提到的“发展中国家应努力增加全面贸易，适当注意扩大与社会主义国家贸易的可能性，给予这些国家的贸易条件不低于正常给发达市场经济国家的条件”，也应删掉。

他说，坚持写入这一条的那个超级大国，对内复辟资本主义，对外奉行侵略扩张政策。它是口头上的社会主义，实际上的帝国主义。这个超级大国继承老殖民主义的衣钵，要求发展中国家给它的贸易条件不低于发达市场经济国家，从本质上说，这是历史上后起的帝国主义为了同老牌帝国主义争夺势力范围而鼓吹的“门户开放、利益均等”的翻版。中国作为一个发展中的社会主义国家，根本不能同意这条规定。

庄焰说，中国代表团认为，把最惠国待遇作为贸易基础的提法，是不合理的。实行不实行最惠国待遇，是有关国家主权范围内的事，应当通过双边或多边协议进行安排。

庄焰还指出：“中国代表团认为《各国经济权利和义务宪章》是一个严肃的文件。朗诺集团是柬埔寨的一小撮民族败类，是外国势力强加给柬埔寨人民的。它窃据联合国席位，完全是非法的。它根本没有资格作为经济宪章问题的提案国。”

在庄焰发言后，苏联代表对中国代表的发言进行了无理攻击，并大言不惭地吹嘘苏联对发展中国家的所谓“援助”，当即遭到中国代表张资务的严厉驳斥。

拉美国家加强合作捍卫经济权益 拉美食糖出口国和咖啡生产国成立联合组织

加勒比共同体财长常会议强调互相支持对付世界经济危机影响

新华社墨西哥城一九七四年十一月二十八日电 据此间报纸报道，拉丁美洲二十个食糖出口国最近决定成立联合组织，维护食糖价格。这一决定是在十一月二十五日和二十六日在墨西哥科苏梅尔岛举行的首次拉丁美洲食糖出口国会议上作出的。参加这次会议的国家有：阿根廷、巴巴多斯、巴西、哥伦比亚、哥斯达黎加、古巴、厄瓜多尔、萨尔瓦多、危地马拉、圭亚那、洪都拉斯、牙买加、墨西哥、尼加拉瓜、巴拿马、巴拉圭、秘鲁、多米尼加共和国、特立尼达和多巴哥以及委内瑞拉。这二十个国家的食糖出口量占世界食糖出口总量的百分之六十一。

据这次会议主席、墨西哥食糖工业全国委员会执行委员弗朗西斯科·卡诺·埃斯卡兰特二十七日宣布，拉丁美洲二十个食糖出口国已成立一个经济协商和保卫组织，其主要任务是交换便于这个联合组织作出决定的有用的统计数字和市场情报。他说，会议决定在墨西哥设立这个组织的常设秘书处，并决定下次会议将在多米尼加共和国举行。

卡诺还指出，这是拉美食糖出口国第一次联合起来。这些食糖出口国将在伦敦举行的食糖生产和消费国会议上持同一立场。

新华社一九七四年十一月二十五日讯 加拉斯消息：委内瑞拉总统卡洛斯·安德烈斯·佩雷斯十一月二十三日宣布，拉丁美洲咖啡生产国将建立一个联合组织，以维护咖啡的合理价格。

佩雷斯总统在委内瑞拉咖啡生产者第六次全国会议的开幕式上发表讲话说，咖啡联合组织将象石油输出国组织一样行动起来。他说，这样做的目的是为了“确定我们国家的咖啡理应获得的”价格。

佩雷斯总统还说，咖啡联合组织的成员国将包括巴西、哥伦比亚、哥斯达黎加、危地马拉、洪都拉斯、墨西哥、尼加拉瓜、萨尔瓦多和委内瑞拉。

新华社乔治敦一九七四年十一月二十七日电 加勒比共同体财长常设委员会在圭亚那首都举行的第二次会议强调共同体各成员要继续互相支持以保持国际收支平衡，并且要加强本地区的自力更生。

据报道，这个于十一月二十五日举行的会议讨论了目前世界经济形势和加勒比地区的一系列财政和经济问题。圭亚那财政部长弗兰克·霍普在会议的开幕词中指出，目前世界“正面临着通货膨胀、货币兑换率不稳定和粮食短缺等危急问题”，加勒比地区螺旋形上升的通货膨胀和物价高涨，“在很大程度上是由外债造成的。这继续消耗我们的实际收入，削弱我们积累的能力”。

据加勒比共同体秘书处发表的新闻公报，这次会议还决定各成员单位应交流它们对付多国公司的情况。部长们还决定深入审议这样一项提案，即采用一种可兑现的特定的加勒比旅行支票来代替美元和英镑支票。

部长们详细听取由生产石油而国际收支有盈余的特立尼达和多巴哥提出的向加勒比开发银行提供特别贷款以利较不发达的成员发展经济的建议。

布隆迪首都集会庆祝共和国成立八周年 米孔贝罗总统讲话重申支持非洲民族解放运动

新华社一九七四年十一月三十日讯 布琼布拉消息：十一月二十八日，布隆迪首都布琼布拉举行盛大群众集会和游行，热烈庆祝布隆迪共和国成立八周年。

参加游行的群众高举着标语牌，上面写着：“打倒殖民主义”、“坚决支持几内亚（比绍）、莫桑比克、安哥拉、纳米比亚人民的解放斗争”、“非洲人民团结起来”、“巩固政治独立”等口号。游行者还用各种模型和实物来显示布隆迪人民在经济建设方面所取得的成果。

米孔贝罗总统主持了庆祝仪式，并在仪式上讲了话。他号召人民加强团结，促进国家的和平、统一和协调。在谈到对外政策时，米孔贝罗总统重申，布隆迪支持非洲民族解放运动和非洲统一。

非洲许多国家的领导人、民族解放运动的负责人应邀出席了庆祝活动。中国驻布隆迪大使陈佩和正在布隆迪访问的中国青年足球队也应邀出席了庆祝活动。在谈到对外政策时，米孔贝罗总统重申，布隆迪支持非洲民族解放运动和非洲统一。

非洲许多国家的领导人、民族解放运动的负责人应邀出席了庆祝活动。中国驻布隆迪大使陈佩和正在布隆迪访问的中国青年足球队也应邀出席了庆祝活动。在谈到对外政策时，米孔贝罗总统重申，布隆迪支持非洲民族解放运动和非洲统一。

在技术业务的领域里，一切由帝国主义航空大国说了算的局面也有了改变。这次大会上，航空大国提出公海上空交通管理权应由国际民航组织理事会来划定，这对沿岸国家，特别是小国很不利。经过中国和第三世界国家联合反对，终于取得了这一不合理的主张，改为由所在地区的各国协商决定。一些西方航空大国散布的非洲人飞行员具有癌细胞特征、容易在高空散播、不适宜担任飞行任务的谬论，也在加纳等非洲国家的据理驳斥下，被大会否决。

国际民航组织第二十一届大会在第三世界国家取得胜利的气氛中结束了。但是要把通过的决议付诸实施，还需要继续努力。在国际民航组织内彻底推翻以控制、掠夺别国为基础的旧国际民航秩序，建立平等、公正、互利的新秩序还需要经过长期的斗争。随着资本主义世界经济危机的加深，国际民航事业正面临着越来越严重的财政经济问题。第三世界国家在积极发展本国的民航事业的同时，还面临着要同超级大国转嫁经济危机的行径进行坚决斗争的任务。

我们相信，第三世界各国的民航事业一定会在斗争中胜利前进！

威尔逊首相希利大臣在工党年会上讲话 对英国经济危机表示严重忧虑 加拿大经济连续两个季度停滞不前

新华社伦敦一九七四年十一月三十日电 英国首相威尔逊和财政大臣希利对英国目前经济危机表示严重忧虑。

威尔逊十一月二十八日在英国工党年会上指出，英国的工业生产增长已经停止，外贸逆差已创英国历史的最高纪录，物价上涨已达到失去控制的地步。他说，很久以来，工业处于投资不足的状态同时，“通货膨胀已成为我们主张办的每一件事情的敌人”。

“从现在起，我们的日子将比我们的这一代人所经历的任何时候都更加难过”，他要求英国人民作出“牺牲”。

财政大臣丹尼斯·希利十一月三十日在年会的讲话中，也强调英国经济形势的严重性。他说，“我们面临着战后以来最大的经济危机”，“我们遭受到的衰退变成萧条”。他说，今年冬天面临着“一个真正紧迫的失业威胁”，许多私人企业已经这样短缺现金……以致它们已开始解雇工人”，“它们正面临着破产的威胁”。

出席工党这届年会的许多代表认为，工党政府的经济政策未能缓和危机。一些工会的基层代表谴责政府把经济危机转嫁

给劳动人民。英国工党这届年会十一月二十七日至三十日在伦敦举行。在年会举行期间，许多工人在会议大厅前举行示威游行，抗议物价飞涨和失业。

新华社渥太华一九七四年十一月三十日电 据加拿大官方统计机构十一

月二十九日公布的数字，今年第二、三季度加拿大的实际国民生产总值一直停滞不前。通货膨胀率年在第三季度高达百分之十五点三。

加拿大统计机构说，造成加拿大经济停滞的主

要因素是虚弱的出口和房屋建筑减少以及美国经济衰退的影响。

加拿大工业、贸易和商业部长吉莱森皮十一月二十六日在众议院说，一九七四年上半年加拿大的对外贸易额下降了百分之六。加拿大统计机构指出，由于出口减少，进口增加，对外贸易逆差由第二季度的十四亿美元上升到第三季度的二十八亿美元。

加拿大统计机构早些时候发表的一份报告说，加拿大的工业生产在第三季度比第二季度下降了百

分之二点二。其中下降最多的有木材工业，下降了百分之十二点二，烟草产品下降了百分之六。八，石油和煤炭下降了百分之四九点九，纺织下降了百分之三六。

根据官方的统计数字，加拿大今年的小麦产量比去年减少了百分之十三点五。燕麦、大麦、玉米、亚麻籽和油菜籽的产量也都下降了。

加拿大《新闻报》在评论加拿大目前经济局势时说，“这个国家正处于经济衰退的边缘或停滞时期”。

民主也门庆祝独立七周年 鲁巴伊主席举行招待会并出席文艺晚会

新华社亚丁一九七四年十二月一日电 也门民主人民共和国总统委员会主席鲁巴伊十一月三十日晚在这里举行招待会，庆祝民主也门独立七周年。民主也门政府的高级官员和各界群众组织的负责人出席了招待会。各国外交使节也应邀出席了招待会。

十一月三十日是民主也门人民经过长期斗争赢得独立的日子。这天上午，鲁巴伊主席和民族阵

线中央委员会总书记伊斯梅尔以及其他领导人向亚丁的烈士纪念碑献了花圈。当天下午，鲁巴伊主席出席了一所小学的开学典礼。这所小学共有一千名

学生，是民主也门首都亚丁的各界群众最近通过义劳动建成的。

在此之前，鲁巴伊主席出席了文艺晚会，观看了民主也门话剧团演出的反映也门人民反对殖民主义、争取民族独立的文艺节目。

国际民航组织中的一场反霸斗争

钟明

国的霸权主义。

他们指出，第三世界国家因为没有足够的能力全面地开辟国际航线，因此，在蛛网交叉的许多国际航线上，只有大国航空公司的飞机单线航行，独揽生意。第三世界国家的机场和地面设施实际上是为大国航空公司使用和牟利。布隆迪代表说：“我们机场的使用总是朝着一个方向”，“我们的航空设备与服务，首先受益的是富国的航空公司”。不少第三世界国家的代表在发言中指出，这种极不合理的现象应该改变。他们强烈要求摆脱大国的控制和发展本国的民用航空事业，期望建立一个平等、公正、合理的国际民航新秩序。

过去，国际民航组织在帝国主义航空大国的操纵下，为了躲避第三世界国家人民捍卫国家主权和捍卫民族利益斗争浪潮的冲击，一直标榜它是一个民用航空专业机构。这届大会改变了过去只谈技术、讳言政治的局面，在国际民航领域内也开辟了一条反帝反霸的新战线。难怪加拿大《蒙特利尔星报》的评论写道，这个“昔日一团和气”，“由西方国家统治的机构”，今天“变成了一个象联合国那样充满着冲突和对立的组织”。

在改选理事会的斗争中，充分显示了第三世界国

家团结斗争的力量。理事会是国际民航组织的常设领导机构，过去这个机构的席位主要由几个航空大国所霸占。对于这种不合理的状况，很多第三世界国家早就不满。在这次理事会选举中，第三世界国家的代表团团结起来，采取协商一致联合行动，结果使它们共同支持的候选人全部当选。在三十席理事国中第三世界国家占了十八席。中国在广大第三世界国家的支持下，以九十三票的压倒多数当选为理事国。在选举过程中，还挫败了社会帝国主义集团的霸权阴谋。这一胜利大大鼓舞了第三世界国家的斗志。

大会议程原定只是总结工作，讨论今后的规划、预算、会费以及技术援助等等。但是，在阿拉伯国家、非洲国家把当前国际政治斗争中的一些问题提出来，这次大会出现了空前未有的生动的政治局面。会议在讨论决议时邀请经非洲统一组织所承认的民族解放运动组织参加时，阿拉伯国家提出要增加邀请巴勒斯坦解放组织，对以色列犹太复国主义进行了谴责；接着南非国家又响应大不承认南非代表的决定，对于南非拒绝部分会费的财务性议程，提出了谴责南非白人种族主义当局并停止其表决权的要求。会议后期，阿拉伯国家又提出禁止以色列开放耶路撒冷机场为国际航线的提案。这些提案经过激烈的斗

争之后，获得了通过。第三世界国家取得了很大胜利。相形之下，一个以霸权自居的超级大国袒护南非、以色列，处境孤立；另一个标榜自己是第三世界国家“天然盟友”的超级大国面对第三世界国家反帝、反殖、反霸斗争，却一声不吭，态度暧昧。

在技术业务的领域里，一切由帝国主义航空大国说了算的局面也有了改变。这次大会上，航空大国提出公海上空交通管理权应由国际民航组织理事会来划定，这对沿岸国家，特别是小国很不利。经过中国和第三世界国家联合反对，终于取得了这一不合理的主张，改为由所在地区的各国协商决定。一些西方航空大国散布的非洲人飞行员具有癌细胞特征、容易在高空散播、不适宜担任飞行任务的谬论，也在加纳等非洲国家的据理驳斥下，被大会否决。

国际民航组织第二十一届大会在第三世界国家取得胜利的气氛中结束了。但是要把通过的决议付诸实施，还需要继续努力。在国际民航组织内彻底推翻以控制、掠夺别国为基础的旧国际民航秩序，建立平等、公正、互利的新秩序还需要经过长期的斗争。随着资本主义世界经济危机的加深，国际民航事业正面临着越来越严重的财政经济问题。第三世界国家在积极发展本国的民航事业的同时，还面临着要同超级大国转嫁经济危机的行径进行坚决斗争的任务。

我们相信，第三世界各国的民航事业一定会在斗争中胜利前进！